

KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS 3. SZ. MÓDOSÍTÁSA

amely létrejött egyrészről

Mohács Város Önkormányzata (7700 Mohács, Széchenyi tér 1.; számlavezető pénzügyintézet: Raiffeisen Bank Zrt.; bankszámlaszáma: 12077007-00153303-00100008; adószáma: 15724014-2-02; képviseli: Csorbai Ferenc polgármester megrendelő, továbbiakban: **Megrendelő**,

másrészről a

VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársaság (székhely: 1091 Budapest, Üllői út 131.; cégjegyzékszám: 01-10-042156; adószám: 10824346-2-44; számlavezető pénzügyintézet: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.; bankszámlaszám: 10200971-21508747-00000000; képviseli: Ungvári Csaba Gergely üzemeltetési vezérigazgató-helyettes és Kameniczky Ákos Péter forgalmi és kereskedelmi igazgató) szolgáltató, továbbiakban: **Szolgáltató**,

a továbbiakban együttesen a **Felek** között, az alábbi feltételekkel:

I. PREAMBULUM

1. Felek egyetemesen megállapítják, hogy a Megrendelő és a Szolgáltató jogelődje, a Dél-dunántúli Közlekedési Központ Zártkörűen működő Részvénytársaság (székhely: 7400 Kaposvár, Füredi utca 180.; adószám: 24201016-2-14; Cg. 14-10-300286) 2015. április 30. napjával a helyi menetrend szerinti autóbusszal történő személyszállítás ellátására irányuló - többször módosított - közszolgáltatási szerződést (továbbiakban: Alapszerződést) kötöttek egymással.
2. Felek rögzítik, hogy a Nemzeti Vagyon Kezeléséért Felelős Tárca Nélküli Miniszter döntése alapján a Dél-dunántúli Közlekedési Központ Zártkörűen működő Részvénytársaság 2019. szeptember 30. napján a VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársasággal (székhely: 1091 Budapest, Üllői út 131., Cg. 01-10-042156; Továbbiakban: VOLÁNBUSZ Zrt.) egyesült, az egyesülés módja beolvadás, melynek következtében a beolvadó Dél-dunántúli Közlekedési Központ Zártkörűen működő Részvénytársaság 2019. szeptember 30. napján megszűnt, általános és egyetemes jogutódja a VOLÁNBUSZ Zrt. lett.
3. Felek megállapítják, hogy 2019. szeptember 30. napjától a beolvadásra tekintettel – a törvény erejénél fogva – a fenti szerződésben a Dél-dunántúli Közlekedési Központ Zártkörűen működő Részvénytársaság helyébe a VOLÁNBUSZ Zrt. lépett.
4. Felek rögzítik, hogy az Alapszerződés időbeni hatálya, annak 2017. július 10. napján és 2018. december 27. napján létrejött módosításában foglaltaknak megfelelően 2019.

december 31. 24.00 óráig állt fenn.

5. Felek egyezően rögzítik, hogy a Megrendelő a közlekedési szolgáltató kiválasztására a személyszállítási szolgáltatásokról szóló 2012. évi XLI. törvény (továbbiakban: Sztv.) vonatkozó rendelkezései alapján a megrendelő Képviselő-testülete a közszolgáltatás folyamatosságának biztosítása érdekében a helyi menetrend szerinti autóbusszal végzett személyszállítási közszolgáltatásra 2020. január 1-jétől kezdődően nem írt ki pályázati eljárást.

II. A SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁS TÁRGYA, TARTALMA

6. Felek egyezően rögzítik, hogy a közszolgáltatás 2020. január 01. napjától való biztosítása érdekében az 1370/2007/EK rendeletben, valamint Sztv. rendelkezéseiben foglaltaknak megfelelően a következők szerint járnak el.
7. Az Sztv. 24.§ (4) bekezdése értelmében az ellátásért felelős Önkormányzat az 1370/2007/EK rendelet 5. cikk (5) bekezdésével összhangban közvetlenül bízta meg a közszolgáltatással az általa kiválasztott és a feladatot vállaló közlekedési szolgáltatót, ha
 - a) a pályázati vagy ajánlatkérésen alapuló eljárás megfelelő pályázat, illetve ajánlat hiányában eredménytelenül zárult, vagy
 - b) a szolgáltatás megkezdése a pályázati vagy ajánlatkérésen alapuló eljárás keretében kiválasztott közlekedési szolgáltatóval ellehetetlenült, vagy
 - c) a korábbi közlekedési szolgáltatóval megkötött közszolgáltatási szerződés azonnali vagy idő előtti felmondásának van helye, vagy
 - d) **egyéb okból veszélybe kerül a közszolgáltatás folyamatossága.**

Az Sztv. 24. § (5) bekezdése értelmében, az előzőekben hivatkozott, (4) bekezdés szerinti esetekben a közszolgáltatás folyamatos ellátásának biztosítása

- a) a közszolgáltatási szerződés megkötésével vagy annak közös megegyezésen alapuló módosítására irányuló új eljárás lebonyolításával, vagy
 - b) meghatározott közszolgáltatások nyújtásának előírásával valósulhat meg.
8. A fentiekre tekintettel Felek egyezően rögzítik, hogy a közszolgáltatás 2020. január 01. napjától való biztosítása érdekében, figyelemmel a Preambulumban foglaltakra, továbbá arra, hogy a Szolgáltató biztosította 2019. december 31-ig a helyi személyszállítási közszolgáltatást, Felek megegyezése alapján Megrendelő megbízza, Szolgáltató pedig elvállalja Mohács Város közigazgatási területén a helyi személyszállítási közszolgáltatás biztosítását a Preambulum 1. pontja szerinti Alapszerződésben és annak módosításaiban foglalt változatlan feltételek és kötelezettségek szerint, az alábbiakban foglalt módosításokkal:
 9. Az Alapszerződés 2. pontjának első bekezdése törlésre kerül, helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„A személyszállítási szolgáltatásokról szóló 2012. évi XLI. törvény 24. § (4) bekezdésének d) pontja alapján a Megrendelő az 1370/2007/EK rendelet 5. cikk (5) bekezdésével összhangban közvetlenül bízta meg az 1. pontban meghatározott közszolgáltatási feladatok kizárólagos ellátására a Szolgáltatót 2015. január 1. nap 00.00 órától 2020.

december 31. nap 24.00 óráig.

10. Az Alapszerződés 2. pont második bekezdésének első mondatát törlik a Felek.

11. Az Alapszerződés 5.4.2. pontja kiegészül az alábbiakkal:

„Szolgáltató a tárgyévet követő év március 31-ig a helyi közszolgáltatói tevékenység költségeiről, bevételéről, a kapott támogatás, veszteségkiegyenlítés összegéről, összességében az ellentételezés pontos összegéről köteles tételes elszámolást készíteni Megrendelő részére. Az elszámolásban kimutatott veszteségtérítési összeg, továbbá a Szolgáltatót megillető, jelen pontban foglalt mértékű méltányos nyereség megfizetését Megrendelő köteles az elszámolás elfogadásától számított 8 napon belül a Szolgáltató bankszámlájára átutalással teljesíteni.

Megrendelő fizetési kötelezettsége azon a napon számít pénzügyileg teljesítettnek, amikor a fizetési kötelezettségét a Szolgáltató pénzforgalmi számláján a Szolgáltató számlavezető pénzintézete azt jóváírta, vagy jóvá kellett volna írnia.

Késedelmes fizetés esetén Szolgáltató az esedékesség napjától a tényleges pénzügyi teljesítés napjáig a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamat nyolc százalékponttal növelt összegének megfelelő mértékű késedelmi kamat felszámítására jogosult a Ptk. 6:155. §-ban meghatározott feltételekkel. Szolgáltató a késedelmi kamat iránti igényét a Ptk. elévülési szabályai szerint jogosult érvényesíteni.

A Megrendelő az ellentételezést a Nemzeti Adó- és Vámhivatal (továbbiakban: NAV) „VOLÁN társaságok helyi közlekedési közszolgáltatáshoz kapcsolódó támogatás áfa-rendszerbeli megítélése” tárgyú szakmai tájékoztatója alapján áfa-mentes ellentételezésnek (támogatásnak) tekinti.

A Megrendelő az ellentételezést mindaddig áfa-mentes ellentételezésnek (támogatásnak) tekinti, amíg a NAV, annak jogutódja vagy más illetékes intézmény/szerv az ellentételezéssel kapcsolatosan áfa-fizetési kötelezettséget nem állapít meg.

Amennyiben a NAV, annak jogutódja vagy más illetékes intézmény/szerv az ellentételezés áfa tartalmára vonatkozóan a Szolgáltatóval megkötött jelen közszolgáltatási szerződésben foglaltaktól eltérően foglal állást, és megállapítja az ellentételezés utáni áfa fizetési kötelezettséget, akkor az Önkormányzat kötelezettséget vállal a Szolgáltató által fizetendő áfa és egyéb, a NAV, annak jogutódja vagy más illetékes intézmény/szerv által meghatározott bírság, késedelmi pótlékok összegének megtérítésére. Ezen összeget a Megrendelő a Szolgáltató 30 napos fizetési határidejű számlája ellenében köteles határidőre teljesíteni.”

Abban az esetben, ha az elszámolás 4%-nál nagyobb nyereséget tartalmaz, Szolgáltató az így kimutatott többletbevételt a Megrendelő részére átutalja, mely átutalásról felek a tárgyévet követő év július 31-ig külön pénzügyi megállapodást kötnek.”

12. Az Alapszerződés kiegészül a következő, 15. ponttal:

„15. Felek a jelen szerződés végrehajtásának megfelelő biztosítása érdekében kapcsolattartókat jelölnek ki. A kapcsolattartó személyek kijelölése a jelen szerződés aláírásával egyidejűleg, írásban történik, nevük, beosztásuk, telefonszámuk és e-mail címük megjelölésével. Kapcsolattartókat Felek a közszolgáltatási szerződés 8. sz. mellékleteként rögzítik. A kapcsolattartók adataiban bekövetkező változásokról Felek kötelesek haladéktalanul írásban értesíteni a másik felet. A kapcsolattartók adatainak

változása a Szerződés módosítását nem igényli, arról Felek írásban haladéktalanul értesítik egymást.

A kapcsolattartásra kijelölt személyek a teljesített szolgáltatással, végrehajtással kapcsolatban jognyilatkozat megtételére jogosultak, ez a jogosítvány azonban nem terjed ki a jelen szerződés módosításával, megszüntetésével kapcsolatos jognyilatkozatok megtételére, melyre kizárólag a Felek cégjegyzési joggal felruházott képviselői jogosultak.

Felek a saját kapcsolattartóik adatainak jelen szerződésben történő megadásával egyidejűleg nyilatkoznak, hogy a megadott személyes adatoknak a másik fél előtt történő feltárására megfelelő joggal rendelkeznek. Felek tudomásul veszik, hogy a másik fél az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet, a továbbiakban GDPR) alapján a jelen szerződéshez kapcsolódó jogviszony teljesítésének céljából igénybe vett kapcsolattartók, mint magánszemélyek (a továbbiakban érintettek) személyes adatait a GDPR 6. cikk (1) f) szerinti jogos érdek joggal nyilvántartja és kezeli.

Felek a szerződés aláírásával nyilatkoznak, hogy az érintettekkel megismertették a másik Félnek a szerződésekben rögzített kapcsolattartók adatainak kezelésével kapcsolatos adatvédelmi tájékoztatóját, így a GDPR 14. cikk szerinti tájékoztatást a másik Fél kapcsolattartója, mint érintett részére megadták.

A VOLÁNBUSZ Zrt. az ehhez az adatkezeléshez kapcsolódó adatkezelési és adatvédelem tájékoztatóját a honlapján nyilvánosságra hozta és az folyamatosan, korlátozás nélkül bárki számára elérhető az alábbi címen:

<https://www.volanbusz.hu/hu/volanbusz/adatvedelmi-tajekoztato>

13. Az Alapszerződés kiegészül a következő, 16. ponttal:

„16. Megrendelő megismerte és elfogadja a Szolgáltató Etikai Kódexét (<https://www.volanbusz.hu/hu/volanbusz/etikai-kodex>), az abban foglalt értékeket a jogviszony fennállása alatt magára nézve mérvadónak tartja. Kijelenti, hogy vitás eset felmerülésekor a Szolgáltató által lefolytatott eljárásban együttműködik a vizsgálókkal. Vállalja, hogy a Szolgáltató nevében eljáró személy(ek) Etikai Kódexet sértő cselekményé(ei)t jelzi a Szolgáltató által működtetett etikai bejelentő és tanácsadó csatornán keresztül.”

14. Az Alapszerződés kiegészül a következő, 17. ponttal:

„17. Szolgáltató a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvt.) 3. § (1) bek. 1. pontjában meghatározottak szerinti átlátható szervezetnek minősül. Szolgáltató ezen tény változása esetén haladéktalanul köteles értesíteni Megrendelőt. A Megrendelő kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal jogosult a szerződést felmondani, ha a Szolgáltató a szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek.”

15. Az Alapszerződés kiegészül a következő, 18. ponttal:

„18. Felek kölcsönösen tájékoztatják egymást, hogy a rájuk külön-külön vonatkozó jogszabályok értelmében – az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, illetve a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény, a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény, valamint egyéb vonatkozó jogszabályok alapján – az általuk kötött szerződések vonatkozásában közzétételi, valamint tájékoztatási kötelezettségük áll fenn, melyet a jogszabályokban foglaltak szerint teljesíteni kötelesek. Felek a szerződés aláírásával nyilatkoznak, hogy az erre vonatkozó jogszabályokat ismerik, a tájékoztatást megértették és tudomásul vették.”

16. Az Alapszerződés kiegészül a következő, 19. ponttal:

„19. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben írt közszolgáltatási tevékenység ellátása során az utasok személyes adatait Megrendelő nem ismeri meg, azt nem kezeli, azokat kizárólag Szolgáltató kezeli, így ő minősül az EU 2016/679. Általános Adatvédelmi Rendelet (GDPR) szerinti Adatkezelőnek.

Szolgáltató az utasok személyes adatait a GDPR, valamint az Sztv.-ben foglalt előírásokkal összhangban kezeli. Az adatkezelési tájékoztatót, amely tartalmazza az adatkezelés célját, jogalapját, az érintetteket megillető adatvédelemmel kapcsolatos joggyakorlására vonatkozó szabályokat, valamint az adatkezeléssel kapcsolatos részletes előírásokat a Szolgáltató a honlapján teszi közzé, az alábbi közzétételi egység alatt: <https://www.volanbusz.hu/hu/volanbusz/adatvedelmi-tajekoztato>”

A Szerződésben szereplő jogszabályi hivatkozások helyére a hivatkozott jogszabályhely megváltozása vagy az azt tartalmazó jogszabály hatályon kívül helyezése esetén az annak megfelelő, megváltozott jogszabályhelyet, illetve hatályos jogszabályt kell érteni, kivéve, ha a megváltozott jogszabályhely, illetve hatályos jogszabály eltérést megengedő rendelkezésének alkalmazása összeegyeztethetetlen lenne a jelen szerződésnek a követelményeivel, illetőleg céljával.”

17. Az Alapszerződés 7. sz. mellékletét Felek törlik, helyébe a jelen szerződésmódosításhoz csatolt, „A közszolgáltatási tevékenység elszámolásának belső számviteli szabályozása” c. 7. sz. melléklet lép.

III. ZÁRÓ, VEGYES RENDELKEZÉSEK

18. Felek rögzítik, hogy a szerződés hatályának meghosszabbításáról már 2020. január 01. napját megelőzően egyeztetéseket folytattak, a közszolgáltatás szünetmentes ellátása érdekében a szerződést a Felek folyamatosan és a jelen szerződésmódosításban foglalt módosítások figyelembevételével változatlanul teljesítették és a mai napig teljesítik. A fenti okból történő szolgáltatásnyújtást Megrendelő szerződésszerű teljesítésnek fogadja el, így megállapítják, hogy az Alapszerződés hatályát egyező akaratral meghosszabbították, melynek tényét jelen okiratban rögzítik.

19. Az Alapszerződés jelen módosítással nem érintett részei változatlan tartalommal hatályban maradnak.

20. Jelen szerződésmódosításban, az Alapszerződésben, valamint annak módosításaiban nem szabályozott kérdésekben különösen a vasúti és közúti személyszállítási közszolgáltatásokról, valamint az 1191/69/EGK és az 1107/70/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, az Európai Parlament és a Tanács 2007. október 23-i 1370/2007/EK rendelete, a személyszállítási szolgáltatásokról szóló 2012. évi XLI. törvény, a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény és az autóbuszos személyszállítási szolgáltatásnak a 181/2011/EU rendeletben nem szabályozott részletes feltételeire, az abban foglaltak alóli mentességekre, az autóbuszos személyszállítási szolgáltatási feltételekre, valamint a közúti személyszállítási üzletszabályzatra vonatkozó szabályokról szóló 213/2012. (VII.30.) Korm. rendelet rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni.

21. Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés megkötésére jogosultak, az ahhoz szükséges felhatalmazással rendelkeznek.

22. Felek a jelen szerződést kölcsönös elolvasás és értelmezés után, jognyilatkozat tételre jogosult képviselőjük útján, mint akaratukkal mindenben megegyezőt 6 egyező példányban jóváhagyólag aláírták, melyből mindkét felet 3-3 példány illeti meg.

Mellékletek:

7. sz. melléklet: A közszolgáltatási tevékenység elszámolásának belső számviteli szabályozása

8. sz. melléklet: Kapcsolattartók

Mohács, 2020. 06.23.

Budapest, 2020. 06.09.

 Csorbai Ferenc polgármester	 Ungvári Csaba Gergely üzemeltetési vezérigazgató-helyettes	 Kameniczky Ákos Péter forgalmi és kereskedelmi igazgató
Mohács Város Önkormányzata Megrendelő	VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársaság Szolgáltató	